

# EL REGIONAL

BIBLIOTECA PUBLICA  
TARRAGONA

Diario independiente de avisos y noticias

Año I

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
UNIÓN, 54, ENTRESUELO, 2.

Tarragona, domingo 4 de Diciembre de 1898

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Tarragona, SEIS PESETAS al mes.  
En el resto de España, trimestre 5 PESETAS.  
Extranjero, según franqueo — Pago adelantado.  
Anuncios y remitidos a precios convencionales.

N.º 26

## AVISO

Advertimos a los señores de fuera de la capital que reciben EL REGIONAL y no deseen figurar en las listas de suscripción se sirvan devolverlo a esta Administración.

## Declaraciones políticas

### HABLA SILVELA

El señor Silvela, aprovechando la señalada deferencia que con él se ha tenido, y que agradece muy mucho, dijo:

«El partido liberal ocupó el poder poco después del asesinato del señor Cánovas del Castillo, por dos órdenes de consideraciones que aparecieron al poder moderador decisivas y tenían fuerte apoyo en la opinión del país.

«Todas las esperanzas suscitadas por el cambio de política ultramarina, pronto se tornaron en las más crueles decepciones y en los más amargos desengaños al ver las notorias faltas cometidas en la dirección de la guerra, no menos que las cometidas al concertar la paz.

«El partido conservador está hoy unido, pues la mayor parte de sus elementos se han congregado. En cambio el partido liberal sufre un quebranto mayor que el que sufrió a los conservadores en 1893, pues el señor Gamazo y los que le siguen representan los elementos menos gastados de la mayoría.

«Por otra parte, los que siguen al señor Sagasta y simbolizan la tradición de los progresistas y demócratas, no carecen de elementos en la tribuna y en la prensa que sepan promover el bullicio y la agitación callejera, los cuales, deslizados a tiempo en las masas, han sido más de una vez medio eficaz para hacerse con el poder.

«Esto hay que añadir que el partido liberal se halla incapacitado del todo para ejercitar la acción vigorosa que en las actuales circunstancias es más necesaria.

«En presencia de tal estado de cosas, el señor Sagasta tiene el imperioso deber de facilitar a la Corona el llamamiento inmediato del partido conservador en las condiciones y garantías que ofrece de satisfacer las aspiraciones de la opinión.

Insiste luego el señor Silvela en estimar que el señor Sagasta y los que le secundan deben considerar terminada su misión en el Gobierno, y añade:

«Este será el único deber cumplido que podrán ofrecer mañana a la consideración del país y del trono para merecer alguna indulgencia.

«Ha sufrido el pueblo, dice, los golpes más rudos, los agravios más irritantes, pero cuídese, de no llegar hasta el límite del sufrimiento.

«Con arreglo a la Constitución vigente, dice luego el señor Silvela, el Rey reina y gobierna: tiene deberes de monarca y de gobernante aunque sea irresponsable si deja de ejecutarlos.

«Pero los partidos y singularmente sus jefes, tienen la estrecha obligación de facilitar al Rey el cumplimiento de este deber.»

Termina este punto el jefe de los conservadores creyendo que no es que el señor Sagasta y sus más conspicuos amigos y consejeros, tengan el valor e incurran en la ceguera de no ofrecer al monarca las fuerzas necesarias para gobernar, llegando hasta a formular algunas amenazas que tienen por base los juicios de la opinión.

«En la Asamblea de las Cámaras de Comercio, continúa, se han tomado acuerdos que en su mayoría merecen desde luego mis simpatías, y que estimo deben llevarse cuanto antes a la práctica.

«Otros en cambio, como por ejemplo, los que se refieren a la descentralización administrativa, requieren detenido estudio y gran cautela, porque, entre otras consideraciones, es necesario tener en cuenta los grados de cultura y temperamento de los habitantes de las provincias que la solicitan.

«Tengo, por seguro que tan importante medida produciría grandes ventajas en algunas provincias; pero en otras tanto que los servicios públicos estarían más desatendidos que ahora.

«Verdad que en medio de la armonía que ha reinado en la Asamblea de las Cámaras de Comercio, se han oído algunos gritos de dolor. Pero ante los golpes que ha recibido el país lo estimo muy justificado, y aun me extraña que aquellos no hayan encontrado más eco entre aquellos asambleístas.

«Hasta que se conozcan todos los documentos, no es posible juzgar los trabajos de la comisión española encargada de convenir el Tratado de paz, y por esta razón reservo todo juicio, interin el Libro Rojo llega a mis manos.

«Las Cortes deben reunirse dentro de plazo muy breve. Todo aplazamiento lo considero temerario.

«Es de suma urgencia que se pape el país las verdaderas causas por las que se ha llegado al terrible desastre.»

### EL DUQUE DE TETUAN

El señor duque de Tetuan dice faltan dos cosas en estos gravísimos momentos para salvarnos: juicio en el país y existencia de un Gobierno.

«Teniendo en cuenta, dice, los términos genéricos de la autorización legislativa, no puede aventurarse opinión respecto de la opi-

nión de las Cortes, hasta conocer el texto del Tratado de paz.

Si consigna en el protocolo la ratificación de las Cortes, habrán de reunirse éstas en el plazo señalado, y nadie puede reunirlas más que el señor Sagasta, porque él, al fin y al cabo, tiene mayoría en ellas a pesar de sus grandes disidencias.

Si la reunión de las Cortes no se consigna en el tratado, el señor Sagasta debe presentar la cuestión de confianza, para que la regia prerrogativa se ejercite como conviene al interés público.

La reunión de las Cortes para que ratifique este final desdichado es tanto como buscar un voto de confianza, dentro del Parlamento, y esto podría tender a limitar el ejercicio de la regia prerrogativa, porque la Corona deberá respetar el voto legal de las Cámaras.»

Dice el señor duque de Tetuan que es independiente y que se ha mantenido en la actitud expectante en la que se colocó después de la muerte del señor Cánovas.

Es absoluto mi convencimiento añade, de que están disueltos los partidos que sirvieron hasta ahora como instrumentos de gobierno de la Restauración y de la Regencia, y creo que las concentraciones que se persiguen no me han de servir hasta que llegue el momento en que la Corona decida sobre la formación de un Gobierno, que trabaje para que pueda reconstituirse el país.

En cuanto a la amenaza de los carlistas, estoy convencido de que pueden provocar perturbaciones; pero no son de temer en definitiva, porque no hay elementos en el ejército que les secunden eficazmente.»

### EL SR. SANZ

Por enfermedad del señor Barrio y Mier, ha sido consultado el jefe carlista señor Sanz, quien ha manifestado su opinión.

Dice que el Gobierno del señor Sagasta debe presentarse a las Cortes cuanto antes mejor.

«El jefe del Gobierno, dice, se encuentra en el caso de reunir las Cortes y arrojar el peso de su responsabilidad en la guerra y en la paz.»

«Cree que la minoría carlista no debe volver al Parlamento, de donde fué lanzada, casi arrojada, para que no discutiera la obra ministerial.

«Esto, añade, sería para nosotros humillante y un grandísimo borrón que autorizemos tales desdichas.»

No niega que todos sus correligionarios no opinan de igual manera respecto al retraimiento. Son varios, al contrario, los que se muestran propicios a volver a sus asientos del Congreso.

Algunos, los más, no piensan en semejante cosa, no de ahora, sino de mucho antes de acordarse el retraimiento.

Juzga que los representantes de la minoría carlista no se verán más en el Parlamento, entre otras razones porque son tareas más importantes las que reclaman su atención que figuran en el *Diario de Sesiones* unos cuantos discursos más o menos vehementes, que no habrían de resolver nada para la salud de la patria.

### EL SR. SALMERÓN

No tengo opinión alguna determinada respecto de la conveniencia de que el Gobierno reuna de nuevo inmediatamente las Cortes.

«Los ministros responsables pueden desde luego proceder en este asunto como estimen mejor.

«Resuelva el Gobierno presentarse enseguida a las Cortes para impedir la ratificación de esta gran desdicha que se llama tratado de paz, o determine por el contrario el aplazamiento de la reunión, yo no puedo ni debo expresar juicio de ninguna especie, porque esto corresponde a la minoría de que formo parte.»

«Ella habrá de decidir en su día y para esto se celebrará una reunión de los diputados del partido, si conviene o no conviene concurrir a la convocatoria.

«Los señores Salmerón, también, jefes y delegados de las tres minorías retraídas, y después de un determinado examen de la situación, ellos deberán resolver en último término si ó no salir del retraimiento; no solo por lo que afecta a los intereses particulares de dichas representaciones parlamentarias, sino por lo que atañe al supremo interés de la patria tan injusta y despiadadamente maltratada por este y por todos los Gobiernos monárquicos.

«Repito que tampoco tengo formado juicio concreto respecto a la conveniencia de convocar ó no las Cortes. Si dijera otra cosa, faltaría a la verdad. Nuestra conducta, nuestro plan y nuestra acción parlamentaria, depende sólo de lo que piense seguir y ejecutar el Gobierno.»

Si las minorías ausentes de las Cortes, por incomprensible torpeza del Gobierno acordasen abandonar el retraimiento, no tardarían los republicanos en exigir las responsabilidades contraídas y en señalar a la nación cuales son los que, unos por indiferentismo y casi todos por inercia, han sido los mayores causantes de su desgracia y de su ruina.»

## Páginas de la Historia

Derrota de los insurrectos cubanos en las lomas de Jabosí

4 DICIEMBRE 1879

Alarmado el capitán general de la isla de Cuba, don Ramón Blanco Erenas, por el incremento que en las Villas tomaba la insurrección iniciada por Belisario Peraita en

Holguín el 24 de Agosto de 1879, conocida por la *guerra chiquita*; se trasladó desde el departamento Oriental a Sancti-Spiritus, en cuyo término se movían las partidas de Parcho Jimenez y del titulado general Carrillo. Para perseguir y acabar con la de este, que era la más importante, organizó el marqués de Peña Plata dos columnas, cuyos mandos encomendó al teniente coronel Macías y al comandante de estado mayor don José García Navarro, respectivamente.

Siguiendo las instrucciones del general en jefe y las confidencias que poco a poco se fué procurando, el comandante García Navarro salió de Placetas el 24 de Noviembre con su columna, que la componían el batallón de «Simancas» al mando de su comandante señor Rincón, 40 ginetes de voluntarios de Camajuani y otros 40 de la escolta del general Blanco. Hallándose acampados los nuestros el día 3 en San Pedro Barba, tuvieron conocimiento de la proximidad del enemigo, y a la una de la madrugada emprendieron sigilosamente la marcha, los ginetes en su busca, logrando tropezar con sus avanzadas al amanecer del día 4, a la entrada de las lomas de Jabosí.

En las lomas fueron apareciendo nuevas fuerzas insurrectas, y al rebasar una pequeña loma se encontraron con toda la partida de Carrillo, que en cuanto los vio, á todo correr de sus caballos y con los machetes desenvainados, se lanzó contra ellos, García Navarro, haciéndose perfectamente cargo de la situación, y demostrando una fé ciega en el valor de sus soldados, con serenidad pasmosa les ordenó ataran las carabinas y que desenvainasen los machetes, é inmediatamente, formados en columnas por secciones, salieron al encuentro del enemigo.

El choque fué rudo, y tan afortunado para nosotros, que solo á cambio de unos cuantos heridos hicieron á los insurrectos 23 muertos y 52 prisioneros, apoderándose, además, de 70 caballos y buenas cantidades de armas y municiones.

Carrillo, que no cayó prisionero gracias al excelente caballo que montaba, dejó muertos sobre el campo á seis de sus hermanos.

Maese Rodrigo

(Prohibida la reproducción.)

### BOLETIN OFICIAL

La Comisión provincial fija el precio límite de los artículos de suministro a las tropas del ejército y Guardia civil.

—Edictos de primera subasta de fincas de contribuyentes de Vandellós, Mora la Nueva y Rindecañas.

—La Alcaldía de la Canonja el apéndice al amillaramiento.

—Se llama por el Juzgado de Gandesa a los que se crean con de-

recho á la herencia de don José María Valls.

El propio Juzgado la venta de varias fincas.

—El de Montblanch la venta de una pieza de tierra.

—Termina la publicación del Reglamento de consumos.

—Índice de las disposiciones publicadas en el mes de Noviembre.

**Sección de noticias**

A la una de la madrugada de ayer falleció víctima de una congestión cerebral, el ilustre señor don José Batlle, decano del Colegio de abogados y diputado provincial.

Su carácter nobilísimo y sus excepcionales condiciones, han hecho que su muerte sea sentidísima por todos y cada uno de cuantos le conocían. Como padre, fué siempre modelo por sus virtudes y cariño; como amigo, fué entusiasta y sincero hasta el último límite, y como político fué uno de los campeones más consecuentes del partido conservador. Jefe del partido «Unión conservadora», su templanza y su cordura hicieron borrar ciertas diferencias entre elementos pertenecientes al partido que acaudillaba el señor Canovas.

Su muerte deja un vacío entre sus deudos y amigos, que no podrá olvidarse tan fácilmente.

El acto del entierro del ilustre señor don José Batlle, verificado en la tarde de ayer, dejará perenne memoria por su grandiosa solemnidad.

Al cristiano tributo que se rindió á tan noble y perfecto caballero, cooperaron todas las clases de la sociedad, desde las más lisonjeadas hasta las más humildes, prueba elocuentísima del respeto y cariño que suyo granicarse el señor Bat-

El cadáver encerrado en suntuoso ataúd del que pendían cuatro coronas del Colegio de Abogados, de la Junta de las Obras del Puerto, del Gasómetro Tarragonense y otra de varios amigos, fué conducido en andas por una comisión de obreros. Inmediatamente después del féretro, seguía el duelo, presidido por los señores gobernador civil, presidente de la Audiencia, presidente de la Diputación, del Ayuntamiento, de la Comisión permanente, el deán de nuestro Cabildo y un ayudante del gobernador militar.

A continuación veíanse las personalidades más relevantes de Tarragona y numerosas comisiones de obreros.

Conducido el cadáver á la iglesia de la Santísima Trinidad, entonó el clero los cánticos y responsos de ritual, repitiéndose las oraciones en la puerta del Rosario donde se despidió el duelo.

El acto revistió las proporciones de una verdadera manifestación, tanto por la numerosa concurrencia, cuanto por estar en ella representadas todas las clases sociales, que con su presencia, daban público testimonio de la justa consideración y estima que gozaba don José Batlle.

A este testimonio me, EL REGIO-

NAL el suyo con verdadero dolor, haciendo fervientes votos porque la familia del señor Batlle, juntamente con los consuelos de la religión, halle algún lenitivo en la general y sentida manifestación de duelo realizada ayer, la que puede mitigar en algo la profunda aflicción que les agobia por la inmensa é irreparable pérdida que acaba de sufrir.

La velada celebrada anteayer noche en el Ateneo, con motivo del primer centenario de la traida de aguas á Tarragona, fué presidida por el teniente de alcalde señor Cañellas, ocupando los estrados los señores Hernandez, Orovio, una comisión de catedráticos del Instituto, el magistrado señor Jalón en representación del señor Presidente de la Audiencia, el secretario señor Alonso, el exfontanero señor Jordá y representaciones de otras sociedades.

Se leyeron una preciosa Memoria de don Emilio Morera, el acta de la sesión que celebró el Ayuntamiento de 1798 y se dió cuenta de los festejos que organizó el Cabildo.

El señor Ruiz Porta, presidente del Ateneo, dió lectura á un muy bien escrito discurso de gracias que fué muy celebrado por la distinguida concurrencia.

El señor Cañellas, como él sabe hacerlo, improvisó un discurso para dar las gracias en nombre del Ayuntamiento.

Sentimos no poder disponer de mayor espacio para detallar la hermosa y solemne fiesta que dió anteayer la ilustrada y floreciente sociedad Ateneo.

A raíz de la catástrofe ocurrida en las playas de Calafell, escribió nuestro querido amigo don Manuel

dor por esta provincia señor Marqués de Vistabella, interesando sus nobles sentimientos para mitigar, en lo posible, aquellas desdichas.

El representante por esta provincia, ha dirigido sentida carta al referido señor Peñarrubia, fechada en París, incluyéndole un cheque de quinientas pesetas, para socorro de los damnificados por el aludido ciclón.

Digno de alabar es el acto llevado á efecto por el señor Marqués de Vistabella, á quien sin duda bendecirán todos los vecinos del laborioso pueblo de Calafell.

Ayer tarde el conductor de un carro cargado de ladrillos que desde el Morell se dirigía á esta ciudad al pasar frente al sitio denominado «Molí de l'horta» tuvo la desgracia de caer del vehiculo, pasándole por encima una de las ruedas.

Avisada la Alcaldía, dirigióse al lugar de la desgracia el médico municipal señor Soler, siendo recogido el herido y llevado al Hospital, falleciendo á los pocos momentos.

Llamamos la atención del dignísimo señor delegado interino acerca las continuas y reiteradas quejas que cada día se nos hacen contra la lentitud con que se tramitan

todos los expedientes en la Abogacía del Estado con notable detrimento de los intereses del Tesoro y en perjuicio de los que tienen expedientes pendientes de resolución en dicha oficina.

Repetidas veces la prensa local ha denunciado la existencia de un charco de agua en el cruce de la calle de Caldereros con la de Mercería, y alguna que otra vez se ha creído salir del paso tirando algunas espuelas de tierra, volviendo á los pocos días á aparecer las aguas, mientras el vecindario y especialmente los dueños de los sótanos sufren las molestias consiguientes.

Creemos que se impone una minuciosa inspección de las cañerías que circulan por dicho sitio.

Magníficas y escogidas son las funciones que se darán tarde y noche en el elegante teatro del Ateneo.

Por la tarde se pondrá en escena la preciosa comedia «Sin familia», que la aplaudida sección dramática de aquella sociedad interpreta á maravilla y la chistosísima pieza catalana «Lo marit de la difanta», que es un semillero de chistes.

El estreno que tendrá lugar por la noche de la celebradísima comedia «Don Gonzalo ó lo orgull del gech», que con seguridad, valdrá un nuevo triunfo al Ateneo.

La Cruz Roja socorrió ayer 33 repatriados.

Entre los llegados figuraban Pablo Cesari Serra y José Guin-Sugrañes, de Reus. Pernoctaron en la hospedería 2.

Hoy á las tres en punto de la tarde, celebrará junta general extraordinaria la sociedad «Centre Català».

Las fuerzas francas de servicio del batallón de Luchana verificaron ayer tarde ejercicios de instrucción en el campo de Marte.

Numerosa y distinguida concurrencia asistió ayer mañana á los solemnes funerales que en sufragio de don Manuel Guasch, se celebraron en la iglesia de la Santísima Trinidad, en la que se cantó á grande orquesta la preciosa misa de Esclava.

Reiteramos á la familia del señor Guasch, nuestro más sentido pésame.

El inteligente pintor don Hermenegildo Vallvé acaba de darnos otra muestra de su infatigable constancia en copiar del natural. El cuadro expuesto en la acreditada sombrerería que don Apolinar Solsona tiene establecida en la calle del Hospital; representa á un amateur de la pipa en el acto de pegar fuego á la máquina. Lo que sobresale en el citado trabajo es la acertada interpretación de la luz producida por la cerilla, la cual se refleja sobre la apergaminada y rubicunda cara del fumador empedernido, sin que por esto esté descuidado ninguno de los detalles accesorios que están ejecutados con la maestría y precisión que son

característicos en tan reputado artista á quien felicitamos cordialmente por su nueva producción.

En la distinguida sociedad «Centre Català», se celebrará esta noche á las nueve una reunión de confianza, la cual en vista de la animación que reina entre los socios, promete verse concurridísima de elegantes pollitas que darán más realce á la fiesta.

Ayer salió para Tortosa, al objeto de unirse á los señores Ribás y Cereceda, el secretario de este gobierno civil, quien auxiliará á dichos señores en la visita de inspección administrativa que están girando contra aquel Ayuntamiento, motivada por denuncias formuladas ante la Diputación, por los descubiertos de contingente provincial.

El público sensato vé con muy buenos ojos la enérgica campaña emprendida por el celoso teniente de Alcalde don José Teixidó contra los acaparadores que son la causa de los precios draconianos que rigen en nuestros mercados. Estos tales pretendiendo eludir la vigilancia de los dependientes de la autoridad todos los días de mercado imponen un precio exagerado á los artículos que quieren monopolizar á fin de que llegada la hora de las nueve puedan hacer su Agosto á espaldas de la autoridad. Pero no han contado con el celo y vigilancia desplegado por el citado teniente de Alcalde quien impuso ayer el oportuno correctivo á los que así explotan al pueblo.

Entre los kilómetros 13 y 14 de la carretera de Morella á Vinaroz, tuvo la desgracia de caerse al suelo desde la caballería en que montaba la vecina de Calig, María Mampel Ramada, de 30 años de edad, la cual iba acompañada de su esposo Jaime Pascual.

En grave estado fué trasladada á la casilla de peones, donde se personó el juzgado acompañado del médico forense, quien le apreció una congestión cerebral, de la que falleció al día siguiente.

Con motivo de estarse organizando en la sociedad «Fomento de Tarragona», un baile extraordinario para el próximo jueves, no se celebrará esta noche la acostumbrada velada.

La Junta provincial de Instrucción pública ha elevado al Ministerio de Fomento las propuestas para delegados y subdelegados de partido que determina el artículo 4.º del real decreto de 11 de Octubre último.

Anteayer mañana uno de los sargentos de la guarnición de Reus mientras adiestraba al caballo á saltar la valla en el Picadero tuvo la desgracia de caerse, recibiendo algunas contusiones en la cabeza y en la pierna derecha que, por fortuna no son de cuidado, segun nuestras noticias, pues le permitieron trasladarse aunque con alguna pena al cuartel, por su propio pié.

Programa de las piezas que esta noche ejecutarán en el café de París el trío que ejecutan los señores Gabriel, Sabater y Ricomá:

- 1.º Sinfonía «Semiramis», Rossini.
- 2.º Fantasía «Verbena de la Paloma», Breton.
- 3.º Fantasía «Africana», Meyerbeer.
- 4.º «Aires españoles», Noguerras.
- 5.º «Valses Pomone», Valteufeld.

En la estación de Liverpool Street, término de la línea del ferrocarril Great Eastern, funciona hace poco tiempo un reloj de colosal dimensiones provisto de un aparato regulador enteramente nuevo.

Los otros relojes de la 624 estaciones de la red están en comunicación eléctrica con el reloj en cuestión, formando parte de un mismo circuito, y reciben el movimiento del mismo aparato, obteniéndose así un sincronismo perfecto. Además en la estación de Liverpool Street hay una especie de cuadro indicador que señala las menores discrepancias (hasta de fracción de segundo) que pueden producirse en cualquier punto de la línea.

Tal es la precisión de este reloj, que desde el 15 de Junio, época de su instalación, la variación que ha sufrido no ha llegado á 1,500 de segundo.

La esfera mide 6m,50 de diámetro; los minutos están indicados por trozos anchos como la mano, y solo el horario pesa 70 kilogramos.

Asegúrase que en el primer consistorio será preconizado con el título de obispo de Claudiópolis don Juan Antonio Ruano, designado para la administración apostólica de la diócesis de Barbastro.

La apertura del puerto franco de Copenhague, cuya situación para el tráfico mercantil en el Báltico es verdaderamente excepcional, ha influido considerablemente en el desenvolvimiento del comercio danés, al cual hasi do dado establecer nuevas relaciones con los puertos rusos y también con los franceses del mar del Norte. El puerto de Copenhague es punto de arribada forzosa para cuantos buques mercantes surcan las aguas del mar Báltico.

Ha sido constituida una gran Compañía ruso-escandinava, la cual no tardará en monopolizar todo el comercio exterior de Dinamarca; los estatutos de dicha Sociedad mercantil han sido confirmados por el Emperador de Rusia, el cual ha manifestado en repetidas ocasiones el interés con que sigue de cerca el desarrollo de una empresa llamada á influir considerablemente en el desenvolvimiento del comercio entre Dinamarca y Rusia.

Se han otorgado á la compañía ventajosas concesiones; entre otras: la de una reducción considerable en las tarifas para las mercancías que por conducto de la Compañía, sean transportadas por los ferrocarriles rusos.

**La verdadera POSADA DEL UNIVERSO de PEDRO SALVANY ROIG**  
 que costó 5.000 pesetas, está establecida en la CALLE DE AUGUSTO, 14.—TARRAGONA  
 admitiéndose huéspedes desde  
**60 PESETAS AL MES**

Dos grandes secciones comprenden la Compañía ruso-danesa.

Una de ellas radica en San Petersburgo y Copenhague la otra, habiéndose establecido además dos sucursales en Christiania y en Stokholm.

Se ha dispuesto que las familias de los reservistas del reemplazo de 1891 pierdan el derecho a las pensiones que disfrutaban, al mes siguiente del desembarco del individuo por quien la percibían.

Ha comenzado a trabajarse con gran actividad en la construcción del túnel del Simplón.

Dicho túnel será el más largo del mundo, pues alcanzará una longitud de 19.700 metros.

En San Gotardo solo mide 14.984 y el Mont Cenis 12.849.

El túnel de Simplón ofrecerá la particularidad de consistir en dos galerías paralelas a distancia de 17 metros, unidas de trecho en trecho por otras transversales.

El coste de la obra se calcula en 70 millones de francos y su duración en cinco años.

Contra el crup

Un ingeniero francés, que reside en Cante (Bélgica), posee un remedio—según él, de resultados infalibles—para curar el crup, esa terrible enfermedad que produce tantas defunciones en los primeros años de la infancia y siembra la desolación en inmenso número de familias.

El remedio en cuestión, que ha venido transmitiéndose de padres a hijos en la familia del mencionado ingeniero, ha producido en muchísimos casos la curación completa del mal en el plazo de una ó dos horas.

Ha aquí el procedimiento que—como verán nuestros lectores—no puede ser más sencillo.

Colócase una cebolla entre recoldos y una vez cocida—ó asada, como ustedes quieran—se la extiende sobre un pedazo de muselina á manera de emplastro, recubriéndolo con otro fragmento de la misma tela, se vierte una cucharadita de café de amoniaco. Aplícase muy caliente el parche á la garganta del niño enfermo, y con esto queda asegurada su curación.

Desearnos que efectivamente sucedan así las cosas; pero, en todo caso, creemos hacer un bien al dar la mayor publicidad posible á la anterior receta, puesto que—de resultar exactos nuestros informes puede prestar innumerables y valiosísimos servicios.

ECOS DEL TEATRO

Bastó el anuncio del estreno en nuestro coliseo del drama «Lo Mas de la Abella» del ilustrado escritor don Pedro A. Torres, para que los tarraconenses todos, ávidos de tributar sus aplausos al eximio paisano llenaran palcos y butacas y en todos los semblantes se reflejara la emoción natural en los que estiman como propio lo que en la patria chica nace.

Las noticias que por la prensa barcelonesa teníamos, en cuyo Principal se estrenó «Lo más de la Abella», nos tenían bien dispuestos

en favor del drama de que nos ocupamos, y á fé que no quedaron defraudadas nuestras esperanzas, antes bien superaron los deseos de los más exigentes.

Sentimos que la premura del tiempo no nos permita entrar en detalles, que bien lo merece, pero debemos hacer constar que la obra, escrita en fluidos versos que brotan de la pluma con facilidad asombrosa, atrae desde las primeras escenas al público que sigue con creciente interés el desarrollo de la bien urdida trama, admirando la acabada pintura de los personajes y aplaudiendo sin reservas el desenlace, que resulta en alto grado conmovedor.

La obra fué estudiada cuidadosamente bajo la dirección del señor Pígrau, y en su desempeño apenas si se notaron los lunares casi inevitables en todo estreno, cosechando todos los artistas que en él tomaron parte espontáneos y merecidos aplausos.

Observaciones meteorológicas: 9 mañana.—Barómetro, 762.00. 3 tarde.—Barómetro, 760.00. Termómetro.—Máxima, 12.50. Mínima, 4.50. Temperatura media, 8.50. Viento N.

TRIBUNALES

Al empezar ayer en nuestra Audiencia Provincial la vista de la causa instruida en el pueblo de Bot por hurto contra José Seré este se confesó reo de dicho delito levantándose inmediatamente la sesión.

Bajo la presidencia del ilustrado presidente de sala señor Lopez, vióse también la causa por lesiones instruida por el Juzgado de esta capital contra María Josefa Bages y Teodora Bages. El hecho de autos ocurrió en la tarde del 12 de Abril último en la calle de Herreros, por cuestiones entre los respectivos hijos de las procesadas, vinieron éstas á las manos, propinándose mutuamente sendos mordiscos.

Practicada la prueba testifical el ministerio fiscal representado por el ilustrado teniente fiscal señor Lardiez modificó sus conclusiones provisionales apreciando en favor de la María Josefa la circunstancia de no haber tenido intención de causar el daño que infringió á su contrincante, pidiendo para esta la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y para la Teodora dos meses y un día, indemnización y costas por mitad.

Los letrados señores Casagualda y Rovira pidieron la absolución de sus respectivas defendidas, quedando concluso el juicio para sentencia.

Para mañana está señalada la vista en juicio oral de la causa por disparo de arma y lesiones seguida contra José Gregorio Llansana, siendo ponente el señor Soler, letrado el señor Rabasa y procurador el señor Mateu.

Sección comercial

Movimiento del puerto

BUQUES ENTRADOS EL DÍA 3 De Certe en un día v. Correo de Cartagena, de 258 ts., c. Cañona, con efectos, consignado á los señores Viuda y Sobrino de P. Ferrer y Mary. De Cardiff y Gibraltar en 46 ds. v. inglés Granada, con 1.058 toneladas, de carbon á don Antonio Escrivá y C., consignado á los señores Viuda y Sobrino de Pablo Ferrer y Mary.

do á los señores Viuda y Sobrino de Pablo Ferrer y Mary.

DESPACHADOS Para Constantinopla v. inglés Ben Clune, en lastre. Para Certe v. Correo de Cartagena, con vino.

BOLSA DE MADRID

Table with 3 columns: Description, Price, and Date (3 Diciembre). Includes items like 4 por 100 Interior, 4 por 100 fin mes, etc.

BOLSA DE BARCELONA

Table with 3 columns: Description, Price, and Date (3 Diciembre). Includes sections for EFECTOS PUBLICOS and ACCIONES FIN MES.

Sección recreativa

EL FALLO ETERNO

Refiere la historia el caso de una mujer tan segura del poder de la hermosura, que halla siempre libre el paso, que contemplaba á sus jueces, esperando su sentencia, á ratos con displicencia y sonriendo otras veces.

Dispuestos á sentenciar los que la ley estudiaron, á la mujer preguntaron: —¿Tienes algo que alegar? Y ella, acentuando el gesto de burla, respondió:—¡Sí! Aunque el crimen cometí, algo he de alegar... ¡y es esto! Y con movimiento rudo su túnica desgarró y ante el tribunal mostró su hermoso cuerpo desnudo.

¿No fué absurda esta victoria? ¿No es omníscio borrón,

que cubre como un baldón las páginas de la historia? Pues un error tan profundo se ha repetido mil veces, porque como aquellos jueces ¡dicte su sentencia el mundo! Y es cosa casi segura que ahora, como entonces, venza la que rasga su vergüenza para mostrar su hermosura.

Luis de Ansorena.

Dinero

Tiene el encargo de colocarlo al seis por ciento anual y garantía hipotecaria suficiente, el Notario Don Trinidad de Martorell, calle Cos del Bon, 14, 1.º Igual encargo tiene para la venta de fincas rústicas y urbanas, situadas en esta ciudad y su término municipal.

Sección religiosa

Santos de hoy.—Dominica II de Adviento.—Santa Barbara virgen y martir y San Pedro Crisólogo obispo y confesor.

Santos de mañana.—Santos Sabas abad, Dalmacio y Grimaldo obispos y santa Cristina mártir.

Oración de Cuarenta Horas

S. Corazón.—Continúa dicha oración estando expuesto S. D. M. por la mañana de ocho á once celebrándose las misas de exposición y reserva, y por la tarde de tres y media á seis y media, cantándose el serafico Trisagio.

Certe de Maria

Hoy se hace la visita á Purísima Concepción en San Miguel. —Mañana á Nuestra Señora al Pié de la Cruz en el trascoro de la Catedral.

CULTOS DE HOY

DESDE LAS OCHO

Catedral.—A las nueve y media oficio conventual predicando la homilía el Muy Ilre. Dr. don Salvador Tarín, Lectoral de la misma. Por la tarde después del oficio vespertino ejercicios mensuales del primer domingo en el altar de Ntra. Sra. del Rosario con procesión por el interior de la Basílica.

Trinidad.—A las nueve y media oficio parroquial.—A las cinco y media de la tarde ejercicios mensuales de la Pia Unión del Sagrado Corazón.

San Francisco.—A las nueve y media oficio parroquial.—A las once y media de la tarde ejercicios mensuales del primer domingo con procesión del Santísimo Rosario, terminando con el canto de la Salve.

Descalzas.—A las nueve y media oficio conventual; misas á las ocho, diez y diez y media.

San Magín.—A las ocho y media. San Lorenzo.—Misa á las once y media.

Novena de la Inmaculada

Continúa en las iglesias y horas siguientes:

S. Francisco.—Durante la misa de las ocho se practicará la devoción de las Cuarenta Ave-Marias.

San Miguel del Plá.—A las cinco y media de la tarde con sermón por el Reverendo P. Videllet.

Sagrado Corazón.—A las cinco de la tarde con sermón por un P. jesuita.

Jesús-Maria.—A las seis menos cuarto de la tarde.

San Juan.—A las cinco y media de la tarde.

Sección oficial

Registro civil

INSCRIPCIONES DEL DÍA DE AYER Nacidos.—Ninguno. Fallecidos.—José Batlle y Vidal, Caballeros, 6, principal. Matrimonios.—Ninguno.

Servicio de la plaza

Jefe de día: don Plácido Ródenas, comandante de Luchana. Parada Luchana. Visita de hospital y provisiones, capitán 1.º de Luchana. Paseo de enfermos: Luchana. El comandante sargento mayor, Rogelio Marzo.

Telegramas

Madrid 3, 10.10 m. Se ha dicho que sobre los 20 millones que por indemnización de la pérdida de Filipinas nos darán los Estados Unidos, percibirá España

10 millones de dollars más, en cuya cifra se calcula el llamado importe de mejoras realizadas en el Archipiélago.

También se ha dicho que los 20 millones se recibirán antes de dos meses y que el Gobierno dedica esta suma al pago de la Deuda de Filipinas.

Como esta noticia fué comentada en los círculos, creyendo algunos políticos que pudiera dársele otra aplicación más en armonía con las exigencias del Tesoro, un importante ministerial, dijo:

«Si el Gobierno da ese destino á los 20 millones, es con su cuenta y razón, que si al pago de esa Deuda no se destinaran, las ranas habrían criado pelo antes que los peribieramos de los Estados Unidos.

Madrid, 3, 3 t. En la Presidencia probablemente se celebrará esta tarde Consejo de ministros.

En este Consejo se tratará de las cuestiones de Ultramar y de la contestación que ha de darse á algunos despachos del señor Montero Rios que esta mañana se han recibido. Es probable que también se hable de la cuestión de orden público.

Madrid, 3, 5.45 t. De Manila telegrafian al Herald do que Aguinaldo está dando á sus tropas una organización vigorosa, capaz para resistir á los norteamericanos en caso necesario.

Madrid 3, 5.10 t. El ministro de la Guerra ha conferenciado con el presidente del Consejo de ministros sobre asuntos militares. Parece que en breve serán aumentadas algunas guarniciones y se dispondrá que se incorporen á sus cuerpos los militares que disfrutaban licencias temporales.

El Gobierno tomará cuantas medidas sean necesarias para que el orden continúe inalterable.

Madrid, 3, 5.50 t. Un despacho de Nueva York comunica que el Gobierno yanqui se muestra cada día más irritado contra Aguinaldo.

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

Funciones para hoy: Tarde.—El drama «Treinta años ó la vida de un jugador». Noche.—El drama «La Pilarica ó Cain y Abel» y «Un niño de embolichos».

TEATRO ATENEO

Tarde.—Función pública: Las comedias «Sin familia» y «Lo marit de la difunta». Noche.—Función de sociedad: Estreno de la comedia «Don Gonzalo ó el orgull del gech» y la pieza «Lanceros».

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Marín, Carril, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Bayona, Burdeos, Dunquerque y Havre, saldrá de este puerto el 5 del actual el magnífico vapor español

CABO TRAFALGAR

de 2.500 toneladas, su capitán don José Lersundi; admitiendo carga y pasajeros. Lo despacha su consignatario DON MARIANO PERES.

FABRICA DE BRAGUEROS

DE PEDRO MONTSERRAT

Teniendo en cuenta la importancia en esta capital y en vista de que carece de la fabricación de estos artículos, el dueño de este establecimiento ha tenido á bien montar uno en que se fabrican y recomponen toda clase de bragueros y aparatos ortopédicos en iguales condiciones que el que ha tenido durante muchos años en Barcelona.

Los señores compradores obtendrán una gran rebaja en las composturas; bastando un pequeño aviso para que la colocación sea á domicilio, si así se desea.

CALLE DE LA UNION, 34

IMPRENTA DE ESTEBAN PAMIES, UNIÓN, 54

# SECCION DE ANUNCIOS

## GRAN REMEDIO La mejor EMULSION

### EMULSION NADAL

DE ACEITE PURO DE HIGADO DE BACALAO  
CON GLICEROFOSFATOS E HIPOFOSFITOS DE CAL Y SOSA

Cura la tos, catarros, bronquitis, tisis, las escrófulas, el raquitismo y la debilidad; ayuda al crecimiento de los huesos y la salida de los dientes. Es alimento, golosina y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; perfectamente asimilable, que nutre y conserva la economía y restaura la salud contra las causas que depauperan y denutren el organismo. El aceite está completamente emulsionado y en cierto modo dirigido, formando una crema fluida que no da otro trabajo al tubo digestivo que el de la absorción.

Es la mejor de todas las emulsiones, porque contiene un 80 por 100 de aceite de hígado de bacalao, y sin prescindir de los hipofosfitos, contiene los glicerofosfatos de cal y de sosa, porque es blanca, de olor y sabor muy agradable, porque se conserva indefinidamente sin agriarse, ni enranciarse, ni separarse el aceite, circunstancias que ninguna otra emulsión reúne, recomendándose por su BONDAD, ECONOMIA y ser un PRODUCTO ESPAÑOL.

Se vende en todas las farmacias.

Depositorios: Dr. Andreu, rambla de Cataluña, números 120 y 122.

L. Geza, Sociedad Farmacéutica española, pasaje de Montesión, Barcelona.

Melchor García, Capellanes, 1, duplicado, Madrid.

**M. NADAL, Mayor, 17  
TARRAGONA**

**CAPAS** CAPAS DESDE 3 A 20 DUROS **CAPAS**

Gran surtido de capas a precios sin competencia, paños superiores, esmerada confección con elegantes y variados embozos desde 3 a 20 duros. Todos los demás artículos a precios baratísimos. OCAIÓN. Paraguas de todas clases a precios muy económicos.

**CERRADO LOS DIAS FESTIVOS**

**J. Güell.-Mayor, 39, Tarragona.-J. Güell**

## PÍLDORAS DE RIAZA DE Perez Negro

Recomendadas por médicos y enfermos como la mejor preparación que se conoce para curar las fiebres intermitentes, ya sea TERCIANAS, CUARTANAS ó COTIDIANAS. No hay necesidad de privarse de ninguna clase de alimentos. **VEINTICINCO AÑOS DE ÉXITO!** Caja con 80 píldoras, 5 pesetas; media con 40, 3 pesetas. De venta en todas las mejores farmacias, y en la *Sociedad Farmacéutica Española en Barcelona*; remitiéndolas también directamente su autor, previo pago de su importe, sin aumento de precio, desde cualquier punto que se pidan.

**FARMACIA DE PEREZ NEGRO, RUDA, 17, MADRID**

## MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO!

OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES

### SE ACABÓ LA TOS

¿CÓMO?

TOMANDO LAS BALSÁMICAS, ACREDITADAS E INFALIBLES

### Píldoras PAU

desaparece toda clase de TOS, pronto y por completo, por crónica y rebelde que sea

Probadlas y os convencereis de que no tienen rival

Caja 6 reales

DEPOSITOS.—Barcelona: Farmacia del Dr. Boetella, rambla del Centro.—Tarragona: Farmacia del Centro, rambla de San Juan.—Reus: Farmacia de Orrit, sucesor de Cantó.—Valls: Farmacia de Ballester.—Lérida: Farmacia de Florensa, Mayor, núm. 1.—Zaragoza: Farmacia de Cepille, paseo de Santa Engracia.—Valencia: Farmacia de Tomás Corell, sucesor de Gadea.

POR MAYOR: Farmacia del autor, RIERA, (Tarragona)

### CALLICIDA PAU

No se conoce remedio más seguro para curar pronto y radicalmente los callos (ULLS DE POLL)

Frasco UNA PESETA

# EL REGIONAL

Diario independiente de avisos y noticias

Redaccion y Administración, **UNIÓN, 54, ENTRESUELO, 2.**

PRECIOS DE SUSCRIPCION.—En Tarragona, un mes, 1'50 pesetas. En el resto de España 5 pesetas trimestre, pago anticipado. Extranjero y Ultramar, según franqueo.

ANUNCIOS Y REMITIDOS.—A precios convencionales.

## 6 REALES AL MES